

Fiyat Teklif Talebi / Request for Quotation / طلب عرض السعر							
replacement and expansion of water networks in Dana and Daret Azza.							
استبدال وتوسيع شبكات المياه في دانا ودارة عزة							
project / proje المشروع		Supporting the return of the displaced people through rehabilitation of water stations and networks					
رمز الطلب Order Ref Sipariş Kodu	AHF-Procurement -2024-016 PR- 190	التاريخ تقديم العرض Date the offer was submitted				proje numarası / project number / رقم المشروع	AHF-23045 - CBPF-TUR-23-R- NGO-26927
Supplier's Information / Tedarikçinin Bilgileri / معلومات المورد			Teklif Alıcının Bilgileri / QUOTATION Recipient INFORMATION / معلومات مستلم العرض				
Commercial Name / Ticari Ad / الاسم التجاري			Return Quotation to /Teklifin Teslimi / مستلم العرض				
Contact Person / İrtibat Kişisi / شخص التواصل			E-mail / E-posta / البريد				
E-mail / E-posta / البريد الإلكتروني			Mobile / GSM / موبايل				
Mobile / GSM / موبايل			Address / Adres / العنوان				
Address / Adres / عنوان المزود							
QUOTATION IFORMATION / TEKLİF BİLGİLERİ / معلومات العرض							
Satınalm Tarafından Doldurulacak / Procurement to Fill / يتم تعبئتها من المشتريات				Supplier to Fill / Tedarikçi Tarafından Doldurulacak / يتم تعبئتها من قبل المورد			
Tarihçe istenilen malzemelerin Required Delivery date Malzeme Teslim Tarihi				Tarihçe istenilen malzemelerin Availability date Malzeme Tedarik Tarihi			
Ödeme Şartları/ Payment Terms / شروط الدفع				Currency Used / عملة التسعير / Kullanılan Para Birimi			Dolar Ameriki \$
no رقم	اسم المواد ووصفها ITEMS DESCRIPTION/SPECIFICATION Malzemenin Adı ve Özellği	الوحدة Unit Birim	الكمية Quantity Adet	سعر الوحدة Unit Price Birim Fiyatı	السعر الإجمالي Total Price Toplam Fiyat	المواصفات الفنية Specification Teknik Özellikler	الملاحظات Notes العلامة التجارية Brand Details
replacement and expansion of water networks in Dana - استبدال وتوسيع شبكة المياه في الدانا							
1	Cutting asphalt with mechanic cutter with excavation width and transfer the surplus with all needs to get the work completely well done.	m.l	1,300			قص الزفت بالقصاصة الآلية بعرض الحفرية مع ترحيل النواتج وكل ما يلزم	
2	Excavations soil with different types (dirt - rock) with backfilling and transfer the surplus to a place chosen by the supervisory with all needs to get the work completely well done.	m3	416			حفريات مهما كان نوعها (ترابية- صخرية) بالآليات الميكانيكية مع إعادة الردم وترحيل الفائض إلى مكان يختاره جهاز الاشراف والسلطات المحلية مع كل ما يلزم	
3	Providing and installing polyethylene potable water pipe , DN=110 mm, PN=12.5 bar ,nonrecycled materials, manufacturing date: should not exceed one year , The pipes must be indicated with the manufacturer's symbol, pressure, external diameter, year of manufacture, and the type of granule	m.l	825			تقديم وتركيب قساطل من البولي ايتيلين PE100 عالي الكثافة متخصصة بنقل مياه الشرب قطر 110مم والضغط 12.5 بار مصنوعة من مواد غير مدورة وتاريخ الصنع أقل من سنة ويجب أن تكون القساطل مجهزة برمز الشركة الصانعة والضغط والقطر الخارجي وسنة الصنع	
4	Providing and installing polyethylene potable water pipe , DN=90 mm, PN=12.5 bar ,nonrecycled materials, manufacturing date: should not exceed one year , The pipes must be indicated with the manufacturer's symbol, pressure, external diameter, year of manufacture, and the type of granule	m.l	475			تقديم وتركيب قساطل من البولي ايتيلين PE100 عالي الكثافة متخصصة بنقل مياه الشرب قطر 90مم والضغط 12.5 بار مصنوعة من مواد غير مدورة وتاريخ الصنع أقل من سنة ويجب أن تكون القساطل مجهزة برمز الشركة الصانعة والضغط والقطر الخارجي وسنة الصنع	
5	Providing and spreading white pure sand 10 cm under th pipe and 15cm over pipe with all needs to get the work completely well done.	m3	182			تقديم وفرش رمل أبيض ناعم 10 سم اسفل القسطل و15 سم فوق القسطل على كامل عرض الحفرية	
6	Providing and spreading base course gravel (0-7) cm as directed by the supervision with all needs to get the work completely well done.	m3	208			ردميات بحص بدمه (0 - 7) سم للطرقات و فوق القساطل حتى مستوى الأرض الطبيعية أو حسب توجيه الاشراف مع كل ما يلزم	
7	providing and extend asphalt layer ,thickness 6 cm after compacting and rolling and formwork (MCO workshops at 2.5 kg per square meter (to be received as a weight before the spraying process	m3	31			تقديم وتنفيذ طبقة زفت بسماكة 6سم بعد الرص والدحل مع الصندوقة (ورش ام سي زيرو بواقع 2,5 كغ لكل متر مربع (سيتم استلامها كوزن قبل عملية البخ) مع كل ما يلزم	
Subtotal/Ara Toplam					المجموع		
Other charges (if applicable)/ Diğer Masraflar (mevcutsa)					تكاليف أخرى (إن وجدت)		
Discount (if applicable)/İndirim (mevcutsa)					حسم على السعر (إن وجد)		
Total Price (Toplam Fiyat) (replacement and expansion of water networks in Dana)					السعر الإجمالي (استبدال وتوسيع شبكة المياه في الدانا)		

استبدال وتوسيع شبكة المياه في دارة عزة - replacement and expansion of water networks in Daret Azza

8	Cutting asphalt with mechanic cutter with excavation width and transfer the surplus with all needs to get the work completely well done.	m.l	...	900		قص الرفت بالقصاصة الآلية بعرض الحفرية مع ترحيل النواتج وكل ما يلزم	
9	Excavations soil with different types (dirt - rock) with backfilling and transfer the surplus to a place chosen by the supervisory with all needs to get the work completely well done.	m3	...	288		حفریات مهمما كان نوعها (ترابية- صخرية) بالآليات الميكانيكية مع إعادة الردم وترحيل الفائض إلى مكان يختاره جهاز الاشراف والسلطات المحلية مع كل ما يلزم	
10	Providing and installing polyethylene potable water pipe , DN=160 mm, PN=12.5 bar ,nonrecycled materials, manufacturing date: should not exceed one year , The pipes must be indicated with the manufacturer's symbol, pressure, external diameter, year of manufacture, and the type of granule	m.l	...	900		تقديم وتركيب قساطل من البولي ايتيلين PE100 عالي الكثافة متخصصة بنقل مياه الشرب قطر 160مم والضغط 12.5 بار مصنوعة من مواد غير مدورة وتاريخ الصنع أقل من سنة ويجب أن تكون القساطل مجهزة بمرم الشركة الصانعة والضغط والقطر الخارجي وسنة الصنع	
11	Providing and installing good type The inner disc shall be metallic with copper bracelets for gate valves, gate valve, (DN)100 mm,(PN) 16 Bar The body and cover shall be made from cast iron	Pcs	...	6		تقديم وتركيب صمام بوابة (لسان الاغلاق) معدني والاساور نحاس) نوعية جيدة قطر 100مم ضغط 16 بار والجسم والغطاء من الفونت المرن	
12	Providing and spreading white pure sand 10 cm under th pipe and 15cm over pipe with all needs to get the work completely well done.	m3	...	126		تقديم وفرش رمل أبيض ناعم 10 سم اسفل القسطل و15 سم فوق القسطل على كامل عرض الحفرية	
13	Providing and spreading base course gravel (0-7) cm as directed by the supervision with all needs to get the work completely well done.	m3	...	144		ردميات بحص بدمه (0 - 7) سم للطرقات و فوق القساطل حتى مستوى الأرض الطبيعية أو حسب توجيه الاشراف مع كل ما يلزم	
14	providing and extend asphalt layer ,thickness 6 cm after compacting and rolling and formwork (MCO workshops at 2.5 kg per square meter (to be received as a weight before the spraying process	m3	...	22		تقديم وتنفيذ طبقة زفت بسماكة 6سم بعد الرص والدحل مع الصندوقة (وريش ام سي زيرو بواقع 2,5 كغ لكل متر مربع) سيتم استلامها كوزن قبل عملية البخ (مع كل ما يلزم	
Subtotal/Ara Toplam							المجموع
Other charges (if applicable)/ Diğer Masraflar (mevcutsa)							تكاليف أخرى (إن وجدت)
Discount (if applicable)/İndirim (mevcutsa)							حسم على السعر (إن وجد)
Total Price (Toplam Fiyat) (replacement and expansion of water networks in Daret Azza)							السعر الإجمالي (استبدال وتوسيع شبكة المياه في دارة عزة)
Total Price (Toplam Fiyat) (replacement and expansion of water networks in Dana and Daret Azza)							السعر الإجمالي (استبدال وتوسيع شبكة المياه في الدانا و دارة عزة)
Alıcı adresi/Delivery address/عنوان الاستلام				North of syria/ Kuzey Suriye / الشمال السوري			
العروض صالح لغاية Quotation Valid Till Teklif Geçerlilik Tarihi	تاريخ تقديم عرض السعر Date of submission of the price quote Fiyat teklifinin sunulduğu	توقيع المورد Supplier's Signature Tedarikçinin İmzası	يلغى عرض السعر الذي لا يحمل ختم وتوقيع المورد The price offer that does not bear the stamp and signature of the supplier will be cancelled Tedarikçinin kaşe ve imzasını taşımayan fiyat teklifi iptal edilecektir	ختم المورد Supplier's stamp Tedarikçinin Damgası	السعر المقدم من المورد يتضمن اي رسوم يتم اقتطاعها من قبل PTT بعد وصول المبلغ الى حساب المورد . The price provided by the supplier includes any fees that are deducted by PTT after the amount .reaches the supplier's account		
2024 / /		<u>الاسم / Name</u> <u>الصفة الوظيفية / Job Description</u>					